#### ell in a sungal amon tong hand deliver DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA tree is and policy and the old Drawn of Dan is only

Elle que la specification de requelle : : l'Eulebrahe de la company de la libraria de la company de

refugue gran rattor podla yo baber

de thought of the lead in thought en

of war offile an Arabandon avar al offer

del del El ve hubierames padenido

Mahón, martes 5 de Noviembre 1901.

N.º 6.107

#### Y of seed the tests, sabe de porto SECCION PULITICA

ismanob alchement

Concluye el resumen de la Sesión secreta habida en el Congreso, sobre el asunto Urquia y Moret.

En nombre de la minoria, republicana, el Sr. Moro declara que tras de la discusión presente, considera que las personas atacadas quedan en excelente lugar.

Aplaude la nobleza desplegada por el Sr. Urquia en sus explicaciones. (Rumores)

what are sure or our El Sr. Romero Robledo, en cam bio, no está satisfecho por las declaraciones del Sr. Urquia.

Agrega que se verá precisado á for mular una proposición análoga á la del Sr. Silvela, si al Sr. Urquia no retira categóricamente sus cargos.

El Sr. Mataix critiva estos procedimientos y lamenta que nadie acuda à defender al Sr. Urquia.

Observa que hay un equid prodestr que importa una verdadera acusacion lanzada por el Sr. Moret, y que conviene aclarar sin dilación.

El Sr. Barrio y Mier, carlista censura que se hagan cargos sin poder probarios, y recomienda la concordia para dar fin á este asunto sin desdoro de la Camara.

A todo esto, el Sr. Sanchez Guerra sidvierte que el señor Urquis no ba ggicho todo cuanto pensaba; de mane ra que se guarda para el periodista lo que el diputado calia. Ee de pare cer que el Sr. Urquia debe decir en la Camara lo que piensa escribir en el periodico.

Sa A una unterrugación del Sr. Nava pro Reverted, el Sr. Urquia responde que acepta la solución formulada por el Sr. Romero Robiedo, vomera

Y asi queda terminada la cuestión. con un epilogo del Sr. Laserne, quien hace presente la necesidad de prepafar la divolgación de este flual en Besion prolica.

Esse Romero opina que a la presidencia atane dar cuenta del resultado de la sesión secrera.

Cuando todo parecia acabado, numerosos diputados bablan á la vez, y promueven an alboroto, en medio del cual el duque de Bivona anuncia mna proposición, que no presento antes para que pose dijera que abusaba de la faerza de la mayoria.

El Sr. Urquia, finalmente, acaba con estas palabras:

Este debate, señores, como asunto de houra, teula dos caminos: reparación por las armas, o retractación. Yo me he retractado, y asunto conciulde doesles que à salisob sous a

Y tras de esta frase se vuelve à la

#### sei on Sesión pública resmon

a La presidencia entonces, haciendose intérprete de los sentimientos que han dominado en la sesión secreta, declara que el Sr. Urquis se ha ratificado en la retractación que públicamente hizo del acticulo inserto en «La Patria», el Congreso acuerda por mnanimidad sentirse hostade por la

presidencia del Sr. Moret, y satisfecho de contar en su seno con el señor Merino. Tolelet is alabana villahat

ANTERNA SESSION SESSION ENGLISHED, 78

Vuelve en seguida el Sr. Moret à la presidencia saludado con los aplausos unanimes de la Camara.

(La Publicidad.)

Del periódico «El Motin» tomamos lo siguiente:

## mis recuerdos

#### LA REVELACIÓN

Serian las once de la mañana de un dia de la segunda quincena de Julio de 1897, cuando me pasaron esta tarjeta:

### Emilio Rinaldini

TENEDOR DE LIBROS

#### Corresponsal del periódico «Il Popolo»

¡Que pase! dije; è inmediatamente entró en la redacción, donde nos hallábamos Juan Vallejo, Nicolás Diaz Pérez y yo, un joven como de 26 à 28 años, de mediana estatura, cara expresiva, finos modales, vestido con un traje de americana claro. Me manifesto que venia en nombre del pe riódico de Milan que representaba á celebrar conmigo una interview acerca de la guerra de Cuba.

Contestéle que yo no tenia talla politica para celebrar interview; me replico que si; que él conocía «El Mo tine desde que estuvo hacia años en Barcelona, y que había lel lo mis libros «La Piqueta» y «Juan Lanas»; que éste lo había prestado, no se lo hablan devuelto y lo sentia. l'edi uno y se lo dediqué, creo que en esta for ma: «A mi distinguido compañero en la pressa italiana, Emilio Ricaldini.»

Intervino Diaz Pérez en la conver sacióu, preguntándole por no sé cuántos personajes políticos que había conocido en Italia. Charlaron un gran rato, y se despidio Rinaldini anun ciandome que volveria à insistir en lo de la interview.

A les cuatre é cioce dias se me presenté con un libre en la mane. Insistió en su pretensión, neguéme nueva. mente, y entonces, mostrándome ei dibro, me pregunto si lo conocia. Le respondi que no. Era el escrito por Tarrida del Marmol relatando los tormentos dados á los anarquistas de Montjuich, clause la megune

Al explicarme lo que el libro contenia, se entro por el terreno de la cuestión social, y, cenforme avanzada, su exaltación iba en aumento. Le hice una observación y disparose. Discutimos, Después de condenar yo con tanta dereza como el los borrores de Montjuich, combati la propaganda por el hecho; él la defendió con gran calor, llegando yo a brutalidades de palabra y de concepto que seguramente le hicieron, formar mediana idea de la educación de les pe-

riodistas españoles. Le dije que yo no comprendía al avarquista tirando una bomba y huyendo cobardemente ! como en el Liceo y en la calle de Cambios Nuevos, sino cayendo con sus víctimas o dando su cabeza en cambio, como Pallas y Caserio; que albergue y la comida de aquella noel anarquismo iba á conseguir que se che. estableciera la reacción en toda Europa, y que esto unicamente á la Iglesia le convenia. A lo segundo calló; á lo primero asintió con un muvimiento de cabeza.

Sus conocimientos en ciencia social eran superficiales, pero cuando hablaba en nombre del ideal, resultaba elecuente. Pintôme à su manera un mande mejor donde no habria explotadores ni explotados, ni hambre, ni miseria, lo que daria por resultado que todos los hombres fueran buenos y justos; y babia en an acento tal serenidad y en su mirada tal fe, que me desconcertaron un peco; más por defecto incorregible de mi caracter, antes que confesarme à mi propio aquella derrota moral, force la ma quina en la discusión.

Cuando él notó que ye ponía el diapasón de mi voz al tono de disputa. bajć él la suya, y se dibujó en sus labios una leve sonrisa. A poco se leventó y despidióse con floura no afectada. No babia llegado seguramente al portal de la casa, cuando yo sentia ese malestar que sigue à los arrebatos injustificados.

A los dos días volvió; 90 Do estaba; habló con Vallejo sin sentarse y quedo en volver. Vallejo advirtio que estaba preocupado y irista.

Vino efectivamente, no por la ma fiana, como las otras veces, sino á las tres de la tarde. Parecia otro hom bre; tal era su estado de abatimiento. Habiaba sin ilación, cambiaba de asunto bruscamente; querla decirme algo y se detenia...

Aprovechando una oportunidad, me disculpé del arrebato que tuve la ultima vez que nos vimos ... Esto le enimo. Me dijo que era cajista, que deseaba trabajar, y, balbuceando y con los ojos liccos de lágrimas, me confió por fia que lo babían echado de la casa, que llevaba dos días sin comer y dos noches sin dormir, y que si le bacia el favor de que le dirigiesen à la reducción una carta que iba à escribir à un amigo. Le dije que si.

En el correo de aquel dia había rec bido yo una libranza de diez pesetas, Era domingo y no podia cobrarse, La envié à descontar.

¿Y sus correligionarios? le preguuté, eisesmans di as abud su an

-Uno me ha dado de comer dos veces y una peseta. Se lo he agradecido mucho. Es pobre.

Continuó habiando; de su madre, de sa hermana, à quienes queria mucho ... ¡Y qué diegusto voy à daries! exclamó en voz baja, cual ul lo dije ra a si propio. Crei que aludía a la noticia que les habria enviado de la situación en que estaba.

Al despedirse tropezó en mi mano derscha con la mitad de mi fortuna. . Me la cogió perviosamente entre las suyas y me la besó sin decir palabra. No pude evitarlo. Noté luego en el a aigo parecido à lo que ya asomaba à mis ojos. De esta manera regia me pagó el anarquista la seguridad del

dud relative god als el moranno

Al abrir la puerta, volviose precipitadamente y me silbó al oide estas palabras: «Ya que usted ha sido tan bueno cosmigo, voy a confiarle un secreto. He venido á Madrida matar á Canovas, al rey o á la regente.» Me sourei ¡He oido á tantos decir algo parecido! Si cada ano que lo ha dicho, y no anarquista precisamente, lo hubiera hecho, habria yo visto lo medos cincuenta ó sesenta reyes nuevos y quinientos o seiscientos presidantes del Consejo de ministros. Hay mucho aficionado à sacrificarse de 

-gY qué adelantaria usced con eso?, le pregunté.—Vengar à los de Montjuich.

Volvi à sopreirme, le alargue la mano y se marcho.

Y no he vuelto à verle.

A los dos días, se presentó un joven preguntando si habia ido por allia adupta rardoner à benegues

a.Le dije que no.

Un dia antes o un dia después, (que esto no lo recuerdo), llego para él una carte. La guardé en el cajón hasta que fueraro ena idesons adois

Yano fué.asyerT langale agima

#### VA SUFEL HECHO DE OF

Al regresar à mi casa la noche del 8 de Agosto de 1897, ol pregonar un extraordinario, «con la muerte de Canovas. Me dio, como vulgarmente se dice, un vuelco el corazón, y la figura de Rinaldini surgió ante mi.

Compré un ejemplar y lo lei à la luz de un farol. No decia el nombre del asesino. Quizas no fuera el Indudablemente no era. Si no tenia para. comer ¿como podía haber viajade?

Entré en mi casa, é intenté leez. Imposible. Pasaba las bejas sin enterarme.

Me acosté y no pude dormir. Y pensé: «¿Por qué le dedicaria yo el libro? Si él es el matador, y se lo cogen, y ven la dedicatoria....

Por fin me rindió el sueño, alla sobre la una. Desperié à las dos y diez y ocho minutos.

Cuanto tardaba el dial...

«¡Con aquella mirada insinuante, y aquel rostro sonriente!... ¡Si, si: é! es el asesino! Y ¡clarol dira que me ha visto... que me ha habiado... Aei dará largas al preceso, y... No debi recibirlo.

Me levanté con el alba, me heché à la calle y me dirigi à la Puerta del Sol. Eran las cuatro.

\*¿Por qué no habran salido ane los periódicos? ¡Y dicen que la rotativa es un adelantol.

Recordé el grandioso articulo de Victor Hogo, «Una tempestad bajo no cránco»

«¡Aquel beso que me dió en la ma-

no!... Un hombre que besa así y que solloza, no puede asesinar á nadie...
No, no es él. ¡Que ilógico es el miedo!»

Después de muchas vueltas, me encontré sin saber como frente à la Redacción de «El Imparcial». Un hom
bre cruzó por la calle del Desengaño.
«¡Es él!» exclamé, y corri à alcanzarlo. ¡Y en nada se le parecial...

clEl Imparciale de hoy! oigo gritar. Compro un aumero y lo primero en que me fijo es en este nombre. ¡Rinaldini! ¡Si; él había sido el matador!

Sectione se agolpaba toda mi san-

cias! ¡Quien hubiera creido esto en aquél que balbuceaba al decirme que no había comido en dos dias! ¡Qué cómicos son los italianos!»

De pronto me dije:

Porque iran... No teugo duda.... Tomaio precauciones para entrar en
casa.

Y asi, en esta tensión de espírito, pasé unos cuantes días. Nada más disculpable que Angiolillo (lo ltamaré desde aqui por su verdadero nombre), hablará de mi en el proceso, para retrasar unos días su muerte. Estan amable la vida á su edad! Y si él nome nombraba, le encontrariam el ejemplar dedicado de Juan Lanas, y sería lo mismo. Tal indicio en tales momentos y con tantas pasiones en ebuilición, habría ascendido á prueba plena.

dadas! Cuantas perpleji.

En un segundo pasabas you del temor ála esperanzas lo cob col A

Unicamente á los cinco ó seis dias comencé á recobrar alguna calma, interrumpida á cada paso y por cualquier incidente.

Detalle olvidado. of od 0389 300)

El dia 9, apenas llegué à la redacción, escribi una carta à mi querido amigo Manuel Troyano relatandole lo scurrido, y se la entregué à Vallejo para que se le llevara en el momento que me prendiesen. Publicada en «El Imparcial» à tiempo, podria ser mi salvación.

Otro detalle:

Antes de esto, quemé sin abrirla la carta que guardaba. No me arrepiento. Hay secretos que pesan mucho. Y yo hubiera ido cargado con el peso de aquel toda mi vida.

Terribles días pasé; más ninguno como aquel en que, apoyada mi frente en el cristal del balcón que daba á la glorieta de Bilbao, vi pasar aquella cabaigata macabra que escoltaba el cadáver de Cánovas. A aquel mismo balcón se había asomado un par de semanas antes Angiolillo; en aquella misma habitación me había dicho que iba á matar al hombre cuyo cadáver desfilaba ante mis ojos sobre un armón de artillería seguido de carrozas tienas de coronas y de tropas de caballería y artillería...

No podía sustraerme à esta idea:
En mi mano ha estado evitar eso.

Ni á esta otra: «A pesar de sus errores y del mal que ba causado à España, el muerto era un hembre ilustre.»

Los días pasaron; el proceso de Augiolillo terminó; fué condenado á
muerte, y ¿por qué ocultarlo?, cuan
do llegaban á mi noticias de su indi
ferencia ante el porvenir que le aguardaba, como luego de su valor sereno
en el patibulo, y de aquel «Germinal» lanzado al espacio, me alegraba

de haberlo conocido. Y me arrepentía de haber tratado tan mai á un bombre que, al habiarme, ya se habia sentenciado á muerte.

El dia que lo ejecutaron me recogi en mi mismo, y menta mente me trasladé à un rincon de Italia, y me confundi en el dolor con aquella ma dre y aquella hermana de que of hablar una tarde con tanta pena, con tanto cariñol. O la ordansi y o la ordansi.

Y desde 1897 no ha pasado un 8 de Agosto en que yo no me levante con el alba, me heche á la calle, ma encamine á la Puerta del Sol, vague por los mismos sitios, me coloque frente, á la redacción de El Imparcial, y compre uno de los primeros números que salen.

Y en que no torsé à mi casa pensando en aquel asesino à quien debi
entonces la libertad y acaso la vida;
que en ciertos momentos y en deter de minados casos, el temor se hace facilmente cómplice de la injusticia; y en aquellos faltaba la serenidad en mu
chos, y en otros era muy vivo el de seo de hacer méritos en pró de la causa del órden para grangearse altas voluntades.

al cadalso o gemirác en los presidios creyendo los sentenciadores que obraron en justicia!

#### PROBLEMA

La muerte de Canovas abrio las puerras del poder al partido liberal, y la guerra à los Estados Unides lué declarada. El resultado lo sabemos todos.

De vivir Canovas, quizas no habriamos ido à la guerra, y aun yendo, las consecuencias hubieran sido diferentes. Al primer desastre los liberales, que siempre fueron muy revolucionarios en la oposición, se hubieran unido à los republicanos, y jadiós régimen!

En el primer caso, no yendo á la guerra, conservariamos hoy Puerro Rico y Filipinas. En el segundo, yen do, estaría establecida la República. Porque como perder, lo mismo hu biéramos perdido con Cánovas que con Sagasta.

El revolver de Angiolillo puso la cuestión en el terreno más desastroso para España.

Y me he preguntado muchas veces:

e¿Qué hubiera yo hecho, si en lugar de no darle importancia, llego realmente à creer lo que Argiolillo me reveló? Y me he contestado: «Callar, Cien veces frente à un caso de esa indole, cien veces haria lo mismo.»

¿Es lo que debe hacerse? Para esto si que no hallo respuesta.

A sangre fria, razonando, discutiendo, fácil es pedir al ingenio sofismas para persuadirnos de que ciertos
actos resultan siempre justos, y más
haciendo sútiles distinciones entre el
hombre y el revolucionario. Más estudiando la cuestión desde puntos de
yista elevados, quedan siempre sombras de duda en la conciencia, que no
se desvanecen con aforismos de la
moral al nso.

Secrificarse por la causa de la justicia, obligación de todo honrado es, Más la cuestión no es esa, sino saber donda está la justicia.

encomiada; esta: «Haz lo que debes hacer y resulte lo que quiera.» Bien.
¿Mas qué es lo que debe hacerse?

Angielillo, neorôtico, exa tado, sugestionado por la doctrina anarquis-

ta, creyó servir à la justicia asesioando al hombre que consideraba responsable en primer término de los termentos de Montjuich. Y asl lo hizo.

¿Puedo afirmar yo (siempre en el supuesto de que bubiera creido á Angiolillo) que servia à la justicia per maneciendo silencioso ante el crimen proyectado?

La moral, esto es indudable, impone el deber de evitar en la medida de lo posible todo acto criminal según ley, dirijase contra quien se dirija.

La sociedad, por su parte, condena duramente, implacablemente y definitivamente al delator.

Solo delatando a Angiolillo, hubie ra yo podido evitar el crimeo.

¿Cómo resolver el problema? Ni aun dentro de la doctrina cató-

lica se encuentra solución.
«No matar», dice el quinto precepto del Decalogo. Pero no anade: «Ni

dejar que mate otro.

No hagas con otro lo que no quis ras que hagan contigo. En la situación del anarquista, yo no hubiera querido que me impedieran cometer el crice n, delatandome. Y no queriéndolo para mi, no podía quererlo para él.

Otro aspecto numbe at ab aib ou

Si jamas la sociedad transige con el delator, no es raro que disculpe al criminal. Por lo tanto, delatando à Angielillo, hubiera yo resultado más miserable que él. El crimen político no infama. La delación de ese crimen, si Más que ningún otro acto hu mano.

Y se cos impone à todos este-juicio con tal fuerza, que abora mismo yo, después de haber batallado tanto para disipar esta duda, obligado à ele gir, preferia cometer el crimen à delatarlo.

Hay mas todavia.

Supongamos que yo, creyendo lo que dijo Angiolillo, lo delato ¿Y si, como tantos otros, lo habla dicho sin pensar hacer'o, ya por producir un electo, ya por llegar à un fin? Hubie ra yo entonces cometido un delito real, por impedir un crimen fantas-

A los que opinen que debe delatar se todo crimen, sobre todo aquellos que llevan forzosamente aparejadas graves perturbaciones sociales, yo les pregunte: ¿Darian ustades la mano al hombre que tal hiciera? No seguramente. Los mismos que reciben el servicio desprecian al delator. Tal vez no debería ser así, pero así es.

¿Que hubiera yo podido hacerlo, sin que nadie se enterase? Indudable mente. Pero lo hubiera sabido yo. Y a la mala acción hubiese unido la cobardia.

Resumiendo:

meo? Si

aDebe ser condenade y despreciado el delator? Sl. 179 on ono independent

Hubiera yo tenido medios, una vez seguro de que iba à realizarse, de impedir el asseinato del Canovas sin deixur à Angiolille? No.

Lo que ya he dicho: callar.

Y, no obstante; de haber creido yo en aquel crimen, y haber hablado, tal vez no se hubiera ido á la guerra; y serían nuestras aún las colonias de Puerto Rico y Filipinas; y muchas madres tendríon sus hijos; y vivirlan el muerto y el matador; y no habría mos sepurtado tantas vergüenzas, ni spírido tantas catástrofes, ni ilorado sobre tantas tuínas. Y acoro estu-

vièramos en República, y en camino de regeneración por lo tanto...

Al pensar en esto, no puedo por menos de decirme:

«¡Qué grau favor podía yo haber becho à España, «¡ llego à tomar en serio la revelación de Angiolillo, y lo delatol El y yo hubiéramos padecido únicamente; él en so libertad durante algún tiempo; yo en mi honra durante toda mi vida. Pero España no se vería como hoy se ve.»

Y al decirme esto, sube de punto la admiración que me inspira aquel Danton que dijo con tan soberbia grandeza:

y ealvese la patrial.

Tiempo há que deseaba relatar estos incidentes y hacer estas refleziones. No lo hice, por vivir la señora viuda de Canovas. Hubiera sido una crueldad hacerselo leer.

Doy las gracias à El Imparciale por haberme facilitado el medio de que se oiga en todas partes lo que he dicho.

loab ast noq odosignes also on old

### La Iglesia y el Estado

Agrega que se vera precisado a fo

El Sr. Mataix critiva estos procec Al fin parece que el Gobierno francés está decidido á la separación de la Iglesia y el Estado y á la supresión de las obligaciones eclesiásticas. Interrogado allí el Ministro de Hacienda sobre si se llegará à cubrir el déficit de los presupuestos con la emisión de bonos del Tesoro, dicen que ha contestado que cabrá cubrirlo si la Cámara acepta la supresión de dichas obligaciones. Esta supresión la ha solicitado el Ayuntamiento de Perpinán, considerándola indispensable si se quiere separar la Iglesia y el Estadom rol soloulos al algena eup.

Promoverá indudablemente esta cuestión largos debates y promoverá tal vez acaloradas protestas; pero es de esperar que se la decida en las Cámaras conforme á los propósitos del Gobierno. El Gobierno actual tiene arraigo en el país y se atraerá los votos del pueblo, adicto á la reforma.

¿Cuándo llegará aquí á plantearse en las Cortes cuestión lan debatida? Bajo la monarquía numa, porque nuestros reyes están á la devoción del Papa y creen que la Iglesia es verdaderamente superior al Estado. Dan con ministros dóciles que á todo se avienen para conseguir y conservar el mando, y no les permiten que hablen de la cuestión como no sea con el fin de rechezarla por absurda.

Venimos nosotros hace mucho tiempo abogando por la supresión de los gastos del

culto y el clero. Trabajo inútill Predicamos en desierto. Nada valen las razones que aducimos: que el clero cobra ya de sus fieles la recompensa de sus servicios; que en las naciones protestantes vive holgadamente sin subordinación alguna del Estado; que no figuran ya gastos por religión ni en la America del Norte, ni en Guatemala, ni en el Brasil ni en muchas colonias de la Gran Bretana; que la Iglesia ganaría con la supresión porque no dependería del Tesoro, y sus sacerdotes fuera del templo tendrían los mismos deberes y los mismos derechos que los demás ciudadanos. Todo es inutil.

Adviértase ahora que nosotros no pedimos la supresión de las obligaciones eclesiásticas con ej objeto de cubrir déficits de los presupueso tos, sino con el de aplicar lo que hoy importan á la cultura general del pueblo; á multiplicar las escuelas de pri mera enseñanza; á crear otras para los adultos que no conozcan la lectura, donde se los instruya oral y practicamente sobre las necesidades v los procedimientos de la agricultura y las artes; á construir edificios en que esten decorosamente albergados las escuelas todas; á dotar mejor á los maestros y maestras; á proveer de abundante material todos los establecimientos literarios. Los 40 millones del culto y el clero los tomaríamos nosotros por base de un empréstito de centenares de millones que nos permitiera desde luego amplias reformas.

Mucho celebraremos que en Francia se llegue à esa supresión tan deseada. Tal vez esto anime à nuestros repu blicanos unitarios á admitirla. Aunque parezca inverosimil, esos republicanos, que hace treinta años proponían la separación de la Iglesia y el Estado, no están noy ni porque se los separe ni porque se suprima las obligaciones del culto y el clero. Hacen profesión de gentes de orden, y han de parecer prudentes y partidarios de las buenas tradiciones.

### MAHÓN

wanted - Vand waltey

#### Casino Unión Republicana

Convocase junta general extraordinaria para hoy martes à las nueve de la noche para tratar de asuntos relacionados con la elección municipal próxima.—Mahón 5 Noviembre 1901.—El Presidente, J. J. Rodriguez.

El día 1,º del presente mes los alumnos de Zoología de la Universidad de Barcelona, debian emprender una excursión científica bajo la dirección del distinguido profesor de Historia natural don Odon de Buen, para visitar el Inboratorio Aragó situado en Banyula sur mer junto á la frontera pirenalca.

Esta excursión tiene el doble objeto de honrar la memoria del sabio fun dador del saboratorio Mr. Lacaze Duthiers que tanto se distinguió en la ciencia biológica, y cuyos restos han de ser en breve trasladados à Banyuis. Nueve doctores en Ciencias forman parte de la excursión y han de dar conferencias à los alumnos que formen parte de ella.

No hace muchos dias, como recordarán los lectores de este diario, que
nuestro corresponsal telegráfico en
Madrid, nos comunicó la noticia de
haber sido embarcados en el vapor.
«Montserrat», los restos del Capitán
de navio don Fernando Villaamil,
muerto en el combate de Santiago de
Cuba cuando la guerra con los yankees.

Pues, en «La Correspondencia de España» vemos inserta una carta firmada por don Francisco Arderio, murinero de la Armada, que sirvió à las órdenes del malogrado Villaamil, y que en el combate de referencia quedó inutilizado, el cual afirma quo estaba á bordo del destroyer . Faror» y que pone en duda que sean verdaderamente los restos del capitán de navio Sr. Villaamil los que acaban de ser transportados al vapor « Montserrate en la Habana, pues vié como desaparecia en el mar el comandante del destroyer, sin haberse podido encontrar luego su cadaver.

Hemos visto los nuevos titulos de panteones del Cementerio, que son talonarios y tienec una artistica y bien dibujada oria tirada en fotograbado, y cuyo original es debido á la renombrada pluma de nuestro amigo el Sr. Hernandez Sanz.

(1962.)

A las diez del dia de hoy ha sido conducido à la última morada el ca dáver de nuestro correligionario y antiguo amigo D. Francisco Prats, seguido de numeroso cortejo. Reciban sus hijos y demás familia nuestro pésame más sentido. E. P. D.

---

A hora de itinerario ha salido esta tarde para Palma el vapor correo Nuevo Mahonés con la correspondencia, pasaje y un pico de carga.

(2)

Sabemos que el señor Delegado del Gobierno está firmemente resueito à que subsista la prohibición de fumar en el parterre y demás localidades del Teatro, cuya disposición hará que se cumpla durante las funciones de la temporada próxima. Al mismo tiempo se ha lamentado cerca de la Autoridad local, de que el sa ón de descanso del Colisco, que era el sitio destinado para ello, se haya convertido en ambigá, siendo así que este último tiene su local apropiado en el

tercer piso, privando à los concu rrentes, con tal motivo, de poder tennirse durante los entreactos fuera de las localidades.

COO

La subasta anunciada para el día de ayer en nuestras Casas Consistoriales, sobre el arbitrio establecido al

ganado que se degüella en el matadera municipal, fué declarada desierta por falta de licitadores.

#### BIBLIOGRAFÍA

### Conde León Tolstoy MEMORIAS

Pensar es el acto más grato de la vida; pensar bien es la manifestación más brillante del sér humano; elevarse por medio de la idea superior à las supremas esferas de la inteligencia, es la condición del genio.

Digan cuanto quieran sus detractores, «Tolstoy» es el genio. Acaso
nieguen algunos que sea el artista
incomparable, como le llaman los
franceses; tal vez los timoratos protesten del concepto universal que le
considera el último cristiano, pero
nadie negará que «Tolstoy», cristiano, anarquista, soñador, o como le
consideren los bajos espíritus, es un
pensador de grandes alientos; alma
de gigante y corazón de niño, donde
se albergan las infinitas ilusiones del
bien universal, y donde no caben las
pequeñas miserias de la vida.

Las Memorias de «Tolstoy» son... «Tolstoy» mismo. Basta su solo nombre para recomendarias.

Es un libro de recuerdos gratísimos de la infancia, de idealidades inenarrables de la época adolescente, y de las primeras luchas de la juventud, donde los desengaños de la vida se confunden con las primeras ilusiones del amor.

Memorias de «Tolstoy», la casa Maucci, de Barcelona, ha presentado un nuevo servicio à la cultura española.

Esperamos se agote pronto la edición de obra tan interesante, que ha puesto a la venta el Sr. Maucci, al precio de una peseta.

#### Crónica maritima

CAPITANÍA DE PUERTO

Buques despachados

Dia 5

Para Palma vap. cor. «Nuevo Mahoués», cap. Cardona, con pasaje, efectos y balija.

### Sección Telegráfica

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 5, 1'45.

El diputado por Cádiz y capitán de navio Sr. Marenco, ha consurado en el Congreso la conducta que se sigue para con la Armada, diciendo que los marinos pueden llegar á graves resoluciones, en el caso de persistir el gobierno en la senda emprendida.

Madrid 5, 210.

Contestando el presidente del Con sejo de ministros al discurso pronunciado por el diputado por Cadiz, protesta de la lealtad de los cuerpos generales de la Armada hacia los poderes constituídos. El señor Marenco le interrumpe, recordando que el señor Sagasta fué á Cadiz en 1869 para sublevar á la Macina.

Madrid 5, 3 15

El Senado ha acordado al igual que el Congreso, enviar un elegrama de simpatía a las delegaciones de los Estados del continente Americano reunidos en México con motivo del Congreso pan americano.

#### Banco de Mahon

COTIZACIONES LOCALES

Din. Pap

Industrial Mahonesa 00'00 75'00

Banco de Mahón 39'00 41'00

Eléctrica Mahonesa 00'00 25'00

Soc. gen. Alumbrado 101'00 00'00

Maritima 80'00 00'00

Maquinista Naval 110'00 00'00

Oblig. municipales 68'06 00'00

Mahón 17 Octubre 1961.

#### Cotización Oficial

miscio, se acultura ai publico pi

Madrid 4 Noviembre à las 16. 4 7 interior Exterior. 00.09 Amortizable 4 p%. 93.20 Gubas 1886. . . . 00.00 **—** 1890. . . . 00 00 Banco España . . 481'50 Tabacalera. 400'10 Paris à la vista 42'15 à 42'35 Londres id. 35'08 & 35'10

#### Comandancia de Marina

Semaforo de Bajoli, 5 Noviembre.

Barómetro 767'7
Viento E. flojo.
Mar llana.
Cielo acelajado.
Horizontes brumosos.

#### Aprendiz

En el Comercio de tejidos de la caile Nueva n.º 14 se necesita uno.



# El Arca de Nné

### Chocolateria de P. Pons Segui

En dicho establecimiento se venden los chocolates de los siguientes procios como son: a 4-5-y 6 rs. y 6. libra con canela, y a 4-5-7 y 10 rs. y n. sin canela, todos legítimos y de buen gusto.

Arca de Noé, Hannover 7

### REEMPLAZO DEL 94 AL 95

Los interesados en él. que hubieran contratado el seguro de Redención con la Sociedad Mompó hermanos y C.º y en los llamamientos de excedentes de cupo no fueron redimidos por dicha Sociedad y quieran cohrar el importe de la Redención, se dirigirán a D. Edelmiro Vicent, Atocha, 125, Madrid.

#### SECCION OFICIAL

#### Administración de consumos

de Mahón

Sa avisa a los vecinos del extra radio de este término municipal, que no hubiesen satisfecho sus cuotas correspondientes at 3.° y 4.° trimestre del año actual, que por repartimiento individual y conciertos voluntarios y obligatorios le fueron senaladas, que la cobranza voluntaria de los mismos, queda prorrogada hasta el día 10 del corriente mes.

A los que transcurrido este impro rrogable plazo no hayan llenado dicho requisito, se procederá contra ellos sin contemplaciones de ningún género por la via ejecutiva de apremio.

Mahon L.º de Noviembre de 1901.-El Administrador, p. p. Juan Salord.

Black to the Markets

#### Soc. Ren. Althanta to. 161 00. 1 Ayuntamiento de Mahón

Debiendo proveerse por concurso la plaza de Recaudador de arbitrios y agente ejecutivo de este Ayunta mierto, se anuncia al público para que los aspirantes puedan presentar sus solicitudes en la Secretaria de dicha Corporación hasta el día 21 del corriente.

Para el desempeño de la mencionada plaza debera constituirse una

fianza de diez mil pesetas en melalico, valores admisibles, fincas ú obligación personal a satisfacción del Ayuntamiento y por medio de escritura pública.

Dicho receudador percibirá comoremuneración de sus trabajos el tres por ciento de todas las cantidades que recaude por razon de los arbitrios municipales establecidos o que en adelante se establezcan, tanto, si corresponden à servicios arrendados. como si se llevan por administración; y estara obligado al cumplimiento exacto de las condiciones que se expresan en el pliego que estará de manifiesto en dicha Secretaria.-Mahon 2 Noviembre de 1901.-El Alcalde-Presidente, Antonio J. Forna-INFANCIA -ADOLESCENCIA - JUVIENT

#### Pausage er ento más grato de Ayuntamiento de Mahón Arbitrios

El dia 13 de Noviembre próximo à las doce de su mañana tendra ugaren estas Casas Consistoriales, por medio de pliegos cerrados la subasta para el arriendo del arbitrio sobre los locales de parada de carros y ca ballerlas durante el año de 1902 con sujecton al pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Secretaria de esta Corporación.

Servira de tipo para la subasta la cantidad de trescientas cincuenta pesetas y no se admitira ninguna pro-

nain sh marain y alangte sh

posición que baje de dicha suma. Para tomar parle en la subasta se debere constituir en la Caja unicipal un deposito provisional de diez y siete pesetas cincuenta céntimos en metalico acompañando ademas cada proponente su respectiva cédu

la personal.

Si resultasen dos o más proposiciones iguales más ventajosas que las restantes, se abrirá entre sus autores una licitación verbal durante diez minutos, adjudicándose al que la haga más ventajosa, y en caso de empate al que primero hubiese presentado su pliego de proposición.

Las proposiciones se haran en el papel timbrado correspondiente conforme al adjunto modelo, presen tandolos en pliegos cerrados que se entregarán à la mesa de subasta.

Mahoni 31 de Octubre des 1901.-El Alcalde-Presidente .- Antonio J. Fornaris, over a morgonid amonstoral

MODELO DE PROPOSICIÓN

D. ... vecino de ... segun cedula personal numero... que acompaña, enterado del anuncio y pliego de condiciones para la subasta del arriendo del arbitrio sobre los locales de parada de carros y caballerías durante el año 1902 ofrece... con entera suje ción a aquellas por la cantidad de... den letras) at pesetassea 100 0112000

(Fecha y firma del proponente.) day is no sobserndence quie mond

«Montaerras», tox restos del Oughia-

mostli V ahmanni Wings alvan ki

an amada timi ta shancimuni ahann e

estaba a bordo del destroper Far

### Compañía Trasatlántica Antes A. Lopez y C.a.

AGENCIA EN MAHON.

Necesitando esta Compañía para sus Vapores, marineros, timoneles. mozos y grumetes, pueden presentarse a esta Agencia, Infanta 24. cuantos se consideren en condiciones para desempeñar cualquiera de squellos cargos, donde se les enterarà de las que se exigen y de los salarios que respectivamente, se abonan. Mahon 23 Octubre 1901.-Juan Taltavull.

### supresien porque no depe

TOLL BITERIES BIRSISI SI SUD

A voluntad de sus dueños se venderà en pública subasta la casa numero 12 de la calle de las Moreras de esta Ciudad con puertas accesorias números 7 y 9 en la calle de San Alberto, no admitiéndose postura inferior à 13.000 pesetas en que ha sido justipreciada.

Dicha subasta tendra lugar el dia 10 de Noviembre à les once de la ma. nana en el despacho del Notario don Francisco Andreu y Pons, (Rosario 18) donde están de manifiesto, las

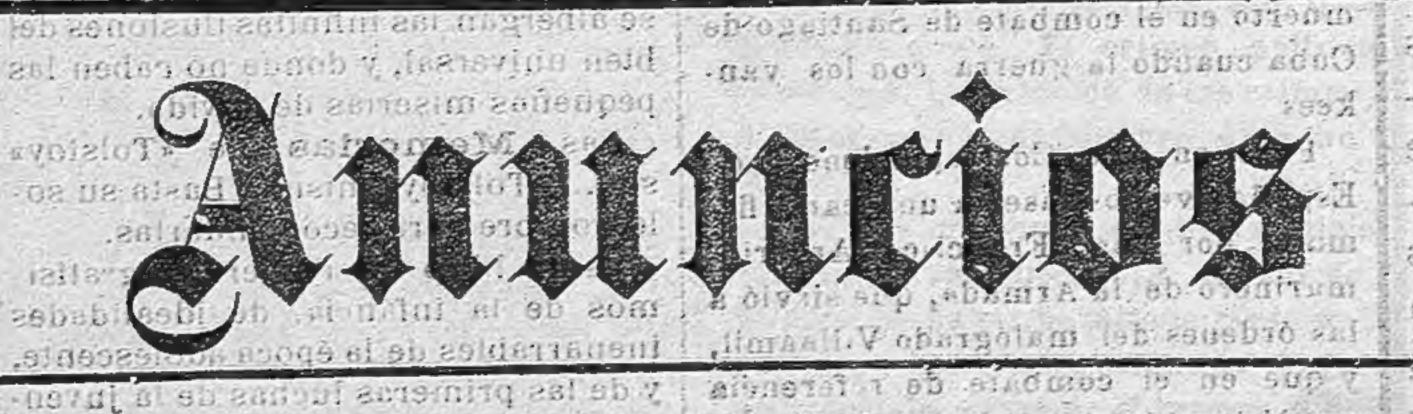
condiciones de la misma.

Banco Escovo.

SE ADMITEN toda clase de trabajos tipográficos

y de encuadernación.

Semujoro de Earoli, 5 Novambre,



mers ensenanza; a crear ourse para los a sta que no co-

use general der bueble: a thu

ADMINISTRACIÓN É IMPRENTA:

calle Nueva, num, 25,11 201 TALLERES: calle de San José, 69.

construir edificios en que es-

TECOLOGICAL STREET

# lud, donds los desenganos de la vida

talle de Tallers 29, cerca la Rambla de Canaletas,

BARCELONA BERNESSE

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

#### Pildoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas «Pildoras», cuyo uso esta tan generalizado, por la facilidad con que limpia el everpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la mas pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival y se destraye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único pargante que se puede tomarca todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamas puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la mamera que indica el opúsculo que las acompana constituyen el mas eticaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguineas en especial las del corazón; de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregulari dades en las funciones de la mujer y ouras muchas enfermedades cronicas que constituyen una mala salud,

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona. Depositarios: todos los principales farmaceuticos de España y America.

#### Contra los herpes

E STATE OF THE PARTY OF THE PAR y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el «Extracto Anti-Herpético de Du camaran, compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamas den senales de haber existido, Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona.

Depositarios: todos los principales tarmacéuticos de Espanc y América.

#### Enfermedades secretas

Venerco y Sifilis» en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curación es pronta, radical y segura por medio del «Antivenéreo del Doctor Casasan, exclusivamente vejetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perindiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Doctor Casasa. Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona, dinalestado

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre o descarne de las encias, fluxiones, sarro, escorbuto, temores, úlceras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor ó el frio, mal aliento, e.c., deben usar el Elixir dentifrico Sain-

Servaint del Doctor Casasas. Vaint de Doctor Casasa». Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y inerte hasta à los mas percica la tienen. Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, calle de Tallers n.º 29, cerca que más perdida la tienen.

la Rambla de Canaletas, en Barcelona, Depositarios: en todos los principales farmacénticos de España y América.

### dos las esquelas todas a do. V cas Done en Anda oue enou een V ES EL TESORO DE LA VIDA

El ANTI-FERMO cura radicalmente los males del Estó-MAGO. El ANTI-FERMO alivia y cura las enfermeda-

des crónicas: NEUROSTENIA, REGLAS DIFÍCILES Ó NULAS, ESTRENIMIENTOS, MALAS DIGESTIONES, INAPETENCIA, DEBILIDAD GENERAL, IMPOTEN-CIA, ETC.

El ANTI-FERMO es un remedio energico para combatir todas las enfermedades que emanan de la IMPUREZA DE LA SANGRE del SISTEMA NERVIOSO Y DEL

Por crónicos e intensos que sean vuestros pade-

ESTOMAGO.

cimientos, nodesconfieisde vuestra curación, pues el ANTI-FERMO sera la panacea de vuestra salud y con el obtendreis ROBUSTEZ, ENERGÍA Y SALUD COMPLETA, preservandoos de las enfermedades infecciosas. III STECISE 201 SE SU DEOC

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio que se han lla de venta en las farmacias y droguerías bien surtidas.

Depósito general en España: Grau y C. Cristina 9, entresuelo, Barcelona.

En Menorca: Droguería de Valls y Pons. — Mahón.

the de state of the cost sale ball balls and Imprenta de Bernardo Fábregues.